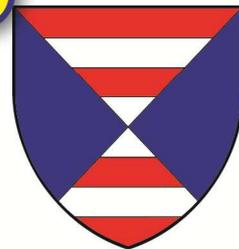


# Weistracher Gemeinde-News



An einen Haushalt. Zugestellt durch Post.at

Amtliche Mitteilung der Gemeinde Weistrach

[www.weistrach.gv.at](http://www.weistrach.gv.at)

Ausgabe 8/2012  
12.12.2012



Geschätzte Weistracherinnen u. Weistracher!  
Liebe Jugend!

In wenigen Tagen neigt sich das Jahr 2012 dem Ende zu und es ist ein guter Anlass, Rückschau zu halten und zu überlegen, was in unserer Gemeinde alles passiert ist. Vieles wird sehr schnell vergessen und so manches als selbstverständlich betrachtet.

Ich denke im Jahr 2012 wurden doch einige Meilensteine im Hinblick auf unsere weitere Entwicklung des Dorf- u. Gemeindelebens gesetzt. Dank unseres Dorferneuerungsvereines konnten unter Mithilfe unserer Gemeindebürger folgende Projekte bürgernah umgesetzt werden.

Zukunftsweisend für das nächste Jahrhundert ist hier das neue Leitsystem zu erwähnen, aber auch die Sanierung und Umgestaltung des Volksschulgebäudes mit dem Zubau der Bühne und eines entsprechenden Foyers zum Turnsaal für diverse Veranstaltungen hat sich bereits bestens bewährt. Der Schulbereich für unsere Kinder wurde auf den neuesten Stand von heutigen Anforderungen gebracht, wobei eine Schaffung von Räumlichkeiten für eine Nachmittagsbetreuung unserer Kinder und der Bereich der Musikschule ein ganz wesentlicher ist.

Ein wichtiger Bestandteil für unsere Dorfgemeinschaft ist letztendlich auch, dass zwanzig Wohnungen für betreutes wohnen ihrer Bestimmung übergeben werden konnten.

So haben wir 2012 für Weistrach viel erreicht, bewerkstelligt und auch Neues mit Freude aufgenommen. Ich darf mich bei allen, die sich für unsere Gemeinde einsetzen, von Herzen bedanken. Viele unterschiedliche und freiwillige Arbeiten und Tätigkeiten ob im Vereinsleben oder privat werden von ihnen verrichtet und tragen zur Erhaltung unserer guten Lebensqualität bei.

**Ein aufrichtiges DANKE !**



*Ein frohes, besinnliches  
Weihnachtsfest  
und einen guten Rutsch ins neue Jahr  
wünschen Ihnen  
Bürgermeister Erwin Pittersberger  
sowie alle Gemeinderäte  
und die Bediensteten der Gemeinde Weistrach.*

## Einladung an alle Weistracher zur Neueröffnung der Frisörlounge in Weistrach

Der Bürgermeister bedankt sich bei Frau Jani Brigitte für die langjährige Führung des Friseursalons in Weistrach und wünscht dem Nachfolgebetrieb **Haarschneider** Herrn Panstingl Simon in den neu errichteten Räumlichkeiten im ehemaligen Kulturhof viel Erfolg und Alles Gute!!



Aufgrund meiner Pensionierung schließe ich meinen Betrieb mit 31.12.2012 und möchte mich für die jahrelange Kundentreue bei Ihnen allen bedanken!

Brigitte Jani und ihr Team



## Ab Jänner 2013 Physiotherapeutin in Weistrach

Es ist mir eine große Freude, als freiberufliche Physiotherapeutin, ab Jänner 2013 in Weistrach im Kulturhof, Pfarrsiedlung 9 Behandlungen anbieten zu dürfen.

Ich habe 2010 meine 3 jährige Ausbildung zur Physiotherapeutin an der FH St. Pölten abgeschlossen und danach im Otto Wagner Spital/Wien gearbeitet. Nebenbei praktiziere ich in einer Gemeinschaftspraxis und seit März 2012 bin ich als mobile Physiotherapeutin beim Hilfswerk in Aschbach tätig.

Mein therapeutisches Angebot umfasst unter anderem die Wirbelsäulenrehabilitation, orthopädische Rehabilitation nach Gelenkersatz oder Unfällen, neurologische Rehabilitation, Triggerpunkt- und Fascientechnik zur Schmerzbehandlung sowie präventive Haltungsschulung.

Ich arbeite ausschließlich auf ärztliche Anordnung und die Therapiekosten werden teilweise von den Krankenkassen rückerstattet.

Die Termine können nach telefonischer Vereinbarung flexibel vereinbart werden.

Ich freue mich auf eine gute Zusammenarbeit!

**Teresa Wendlik, BCs**

Pfarrsiedlung 9

3351 Weistrach

Tel.: 0676/7704664



# Volksbefragung 2013

Eine Information des Bundesministeriums für Inneres

Die Frage wird lauten:

- a) Sind Sie für die Einführung eines Berufsheeres und eines bezahlten freiwilligen Sozialjahres oder
- b) sind Sie für die Beibehaltung der allgemeinen Wehrpflicht und des Zivildienstes?

**Volksbefragung am Sonntag, 20. Jänner 2013**

Stimmberechtigt sind:

- österreichische Staatsbürgerinnen und Staatsbürger, die spätestens am Tag der Volksbefragung (20. Jänner 2013) 16 Jahre alt werden und ihren Hauptwohnsitz in Österreich haben;
- Auslandsösterreicherinnen und Auslandsösterreicher, die ihren Hauptwohnsitz im Ausland haben und in der Wählerevidenz einer österreichischen Gemeinde eingetragen sind.

Stimmabgabe persönlich mit amtlichem Lichtbildausweis:

- im Wahllokal in der Hauptwohnsitz-Gemeinde oder

mit Stimmkarte:

- in einem Wahllokal in jeder Gemeinde Österreichs
- vor einer „fliegenden Wahlbehörde“
- per Briefwahl

Informationen:

[www.volksbefragung2013.at](http://www.volksbefragung2013.at)

TeL: 0800 500 180 (gebührenfrei)

(Mo-Fr 08.00 - 13.00 Uhr)

**BM.I**  
BUNDESMINISTERIUM FÜR INNERES



**WICHTIG:**  
Stimmkarten können NICHT mehr per Telefon, sondern nur schriftlich oder persönlich am Gemeindeamt beantragt werden!

## Achtung neue Wahlsprengelteilung

### Wahlsprengel, Wahllokale, und Wahlzeiten

Die Wahllokale werden um 08.00 Uhr öffnen und um 13.00 Uhr schließen.

**Sprengel I:** Gemeindeamt Weistrach für Dorf, Gierersiedlung, Haassiedlung, Neudorf, Pfarrsiedlung, Pöstling, Schimböcksiedlung, Sonnenfeld

**Sprengel II:** Gasthaus Maderthaner für Hartlmühl, Holzschachen, Rohrbach

**Sprengel III:** Volksschule Weistrach für Goldberg, Mitterhaus, Plattenberg, Schwaig, Voralpenstraße, Zauchatal

## Kindergarteneinschreibung

Termin der Einschreibung für das Kindergartenjahr 2013/2014 ist **Mittwoch, 30. Jänner 2013** in der Zeit von **13:00 Uhr bis 15:00 Uhr im Kindergarten.**

Alle Kinder, die im Kindergartenjahr 2013/2014 den Kindergarten besuchen wollen, sind einzuschreiben. Von dieser Einschreibung sind auch jene Kinder betroffen, die im Lauf des Kindergartenjahres 2013/2014 das 2 1/2 Lebensjahr vollenden.

**Mitzubringen sind:** Geburtsurkunde, Impfpass

## Achtung Parkverbote einhalten!!

Wir möchten darauf hinweisen, dass die **Feuerwehrausfahrten** sowie der **Kreuzungsbereich** im Ortszentrum (vor dem Eingang vom Kaufhaus Pürmayr) unbedingt freizuhalten sind – dort gilt absolutes Parkverbot.

## Die Gemeinde Weistrach gratuliert herzlich

Helmut Wolf hat am 11.9.2012 im Landeskrankenhaus St.Pölten zum 100. Mal Blut gespendet.

Er ist seit seiner Jugend ein engagierter Blutspender und nützt jede Gelegenheit zum Wohle der Mitmenschen Blut zu spenden. Er ist auch überzeugt dass dadurch sein Immunsystem gestärkt wird und erfreut sich vollster Gesundheit. Krankenstand ist für Helmut Wolf ein Fremdwort!

Bgm. Erwin Pittersberger u. die Leiterin der Rotkreuzdienststelle St.Peter/Au Katharina Latschenberger bedankten sich und gratulierten Helmut Wolf für seine stete Bereitschaft, Blut zu spenden.

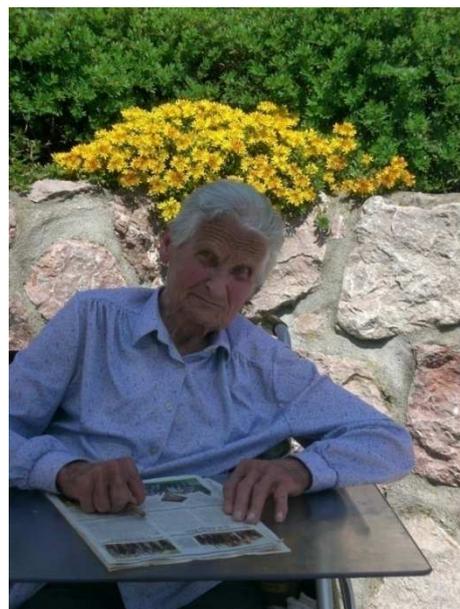


Angelika Tazreiter konnte heuer bei den Worldgames of Mountainbiking in Saalbach Hinterglemm das Rennen auf der Extremstrecke für sich entscheiden

und wurde somit Hobbyweltmeisterin im Mountainbiken.  
Wir Gratulieren herzlich!!!!!!



90. Geburtstag von Stefan Weberberger



90. Geburtstag von Frau Maria Hirsch

## Zu Weihnachten Freude schenken

Im Herbst 2012 beteiligten sich Rudolf und Margarete Kern am Gemeinde übergreifenden Windradwandertag, der Reinerlös aus dieser Veranstaltung wurde Nicolai Riener in Form eines Gutscheines für eine Freizeittherapie der Lila Zeitzone übergeben.

Der Bürgermeister bedankte sich bei Familie Kern für ihr großzügiges Engagement.



Herr Franz Reisinger lädt alle Kinder am 24. Dezember 2012 in der Zeit zwischen 10:00 – 17:00 Uhr zur Besichtigung seiner Modelleisenbahn herzlich ein.

3351 Weistrach, Gierersiedlung 6  
Tel: 0664/73500961

### **Weihnachtsgeschenke Tipp:**

DVD vom Weistracher Vierkanterfest 2012  
Landwirtschaft eins & jetzt

Am Gemeindeamt erhältlich  
zum Preis von € 8,00

**Ein Fest für ALLE  
Weistracher!  
Bitte Termin vormerken!!  
Feierliche Eröffnung der neu  
sanierten Volks- und  
Musikschule sowie des neu  
errichteten Veranstaltungs-zentrums  
am Sonntag, 27.01.2013 ab 9:00 Uhr**



# Kess

kooperativ | ermutigend | sozial | situationsorientiert

## erziehen®

Elternkurs für Eltern  
mit Kindern von 2–12 Jahren

### Weniger Stress – mehr Freude

Die Themen der 5 Kursabende:

- Das Kind sehen - soziale Grundbedürfnisse achten
- Verhaltensweisen verstehen - angemessen reagieren
- Kinder ermutigen - die Folgen des eigenen Handelns zumuten
- Konflikte entschärfen - Probleme lösen
- Selbstständigkeit fördern - Kooperation entwickeln

kbw  
katholisches  
bildungswerk

**Veranstaltungsort:** Pfarrheim Weistrach

**Referentin:** Monika Distelberger, Zertifizierte  
KESS Trainerin

**Teilnehmerbeitrag** € 50,-- (gesamt)

**Begrenzte Teilnehmerzahl!** Anmeldung gültig  
durch Bezahlung des Kursbetrages.

**Anmeldung** und weitere Informationen:

Silvia Heiden Tel. 0676/6516411

Bernadette Todt Tel. 0660/6516495

**Termine:**

Mittwoch, 16. Jänner 2013

Mittwoch, 23. Jänner 2013

Mittwoch, 30. Jänner 2013

Mittwoch, 20. Februar 2013

Mittwoch, 27. Februar 2013

jeweils von 19:00 bis 21:15 Uhr



The poster features a blue background with a photograph of a man in a plaid shirt and a woman in a blue tank top walking up a modern staircase. To the right, two women are walking in a hallway, one holding a document. The text 'Schulinformation' is prominently displayed in white on a dark blue background, followed by the date 'Do. 10. 01. 2013' and time '18:00 Uhr'. The website 'www.hlwhaag.ac.at' is listed below. The 'open house' logo is in large, bold letters, with 'open' in orange and 'house' in white. At the bottom left, contact information for the Higher School of Applied Sciences and Fachschule Wirtschaft is provided. The HLW WFW logo is in the bottom right corner.

**Schulinformation**  
Do. 10. 01. 2013  
18:00 Uhr  
[www.hlwhaag.ac.at](http://www.hlwhaag.ac.at)

**open house**

Höhere Lehranstalt und Fachschule Wirtschaft, 3350 Stadt Haag, NÖ  
Wienerstraße 2  
Tel: 0043 7434 43 717  
Fax : 0043 07434 43 717-18  
Mail: [office@hlwhaag.ac.at](mailto:office@hlwhaag.ac.at)

HLW WFW

### Informationsabend Private Neue Mittelschule und Hort St. Anna

Die Private Neue Mittelschule St. Anna und der Hort St. Anna in Steyr laden am Dienstag, den 22. Jänner 2013 um 18 Uhr zum Informationsabend in die Schule ein.

Nach allgemeinen Informationen stellen LehrerInnen und Horterzieherinnen ihre Arbeit sowie die Räumlichkeiten der jeweiligen Bildungseinrichtung vor.

Anmeldungen für das Schuljahr 2013/14 nehmen die Direktion und das Sekretariat ab sofort unter den Telefonnummern 07252/72093-15 bzw. 07252/72093-11 entgegen.



SCHUHE-ORTHOPÄDIE  
schöneegger

# Räumungsabverkauf!



-40%      0%      -50%  
-30%                                      -20%

Räumungsabverkauf auf ausgewählte Modelle bis zu -20% -30% -40%  
Auf alle lagernden Modelle der Firma Hauer -50% bis Ende Februar



Neue Niederlassung ab April 2013

## Wir suchen Lehrlinge!

- Lehrling Orthopädieschuhtechniker und Einzelhandel 4 Jahre Lehrzeit
- Lehrling Einzelhandel 3 Jahre Lehrzeit

A-3352 St. Peter In der Au, Amstettner Straße 15/b, +43 (0) 74 77/43 684  
UNSER BETRIEB IST VOM 24.12.2011 - 1.1.2012 GESCHLOSSEN



Wir suchen zur Verstärkung und zum ehest möglichen Eintritt eine Hilfskraft (Reinigungs- und Küchenhilfe) ca. 20h/Woche, sowie eine/n Kellner/Kellnerin für ca. 16h/Woche

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.  
Gasthaus Berndl, St.Johann/Eng. 101,  
3352 St.Peter/Au  
Tel: 07477/42134  
Mail: kirchenwirt.berndl@lichtgestalten.at

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum ehest möglichen Eintritt eine Reinigungs- und Servicekraft für den Gästebetrieb im Stift (20h/Woche). Schicken Sie Ihre schriftliche Bewerbung per Mail oder per Post an: Frater Andreas Tüchler OSB, Gastpater; Am Klosterberg 1, 3353 Seitenstetten  
Mail: [andreas@stift-seitenstetten.at](mailto:andreas@stift-seitenstetten.at),  
07477/42300-0

### Thermenfahrt Geinberg

An interessierten Bäuerinnen und Frauen:  
Badefahrt am 28. Jänner 2013  
Abfahrt um 8.00 Uhr Pfarrheim Weistrach  
Rückkunft ca. 21.30 Uhr  
Anmeldung bei Elfi Pickl 07477/42410

### Kochkurs für interessierte Frauen

Brauchtumsgebäck Teil 1 - Geflochtenes und Geformtes im Jahreskreis  
Kurstermine sind Montag 14. Jänner bis Freitag 18. Jänner 2013  
Anmeldung und Info unter 07477/44339 od. 0650/8124335

Rika Kompressoren GmbH in Weistrach sucht junge, flexible Bürokauffrau, gerne auch Schulabgängerin auf Vollzeitbasis. Kaufmännische Ausbildung, gute Englischkenntnisse und sehr gute MS-Office Kenntnisse werden vorausgesetzt. Technisches Grundverständnis ist erwünscht. Bewerbung senden sie bitte an:  
RIKA Kompressoren GmbH  
Dorf 17  
3351 Weistrach  
oder  
[rika-kompressoren@aon.at](mailto:rika-kompressoren@aon.at)

Familie Wagner (Hornlehner) in Holzschachen 3 bietet Ihnen ganzjährig die Möglichkeit Eier aus Freilandhaltung in unseren Eierhäuschen zu holen.  
Natürlich ist es die ganze Woche für Sie geöffnet und für Fragen bzw. Wünsche stehen wir Ihnen gerne unter 0680/3053409 zur Verfügung.

## Termine:

### **Parteienverkehr am Gemeindeamt:**

Montag bis Freitag: 7:30 - 12:00 Uhr  
Dienstag: 7:30 - 12:00 Uhr und 14:00 - 19:00 Uhr

### **Sprechstunden des Bürgermeisters:**

Dienstag: 18 - 19 Uhr und flexibel nach telef. Vereinbarung:  
0676/45 100 49

### Notrufnummern

130 Landeswarnzentrale  
140 Bergrettung  
112 Euro Notruf  
122 Feuerwehr  
133 Polizei  
144 Rettung



Die Mutterberatung findet jeden 3. Dienstag im Monat  
Nächster Termin: 20. November 2012 von 14.00 - 15.30 Uhr im neuen Eltern-Kind-Zentrum statt.  
(3351 Weistrach, Pfarrsiedlung 9).

Ärztchamber für NÖ - Wochenenddienste: <http://cms.arztnoe.at/cms/ziel/100980/DE/>

NÖ Zahnärztekammer: <http://noezz.at/kammer/aktuellenotdienste.htm>

Unter **Tel.: 141 Ärztenotdienst** werden auch die aktuellen Notdienste bekannt gegeben.



## WAS IST LOS IN WEISTRACH Veranstaltungskalender 2013

Datum	Art der Veranstaltung	Veranstalter	Ort
3.- 4. Jän	Dreikönigsaktion	Jungschar	Pfarrgebiet
11. Jän	Elternabend Erstkommunikanten	Pfarre	Pfarrheim
12. Jän	Musikball	Musikverein	GH Maderthamer
13. Jän	Jungehepaartreffen und Pfarrkaffee	Pfarre	Pfarrheim
16. Jän	5-teiliges Seminar "Kess erziehen"	kath. Bildungswerk	Pfarrheim
19. Jän	Blutspendenaktion	Gemeinde	Volksschule
19. Jän	ÖVP Ball	ÖVP Weistrach	GH Maderthamer
20. Jän	Vorstellungsmesse Erstkommunikanten	Pfarre	Pfarrkirche
23. Jän	5-teiliges Seminar "Kess erziehen"	kath. Bildungswerk	Pfarrheim
25. Jän	Eltern Patenabend Firmlinge	Pfarre	Pfarrheim
30. Jän	5-teiliges Seminar "Kess erziehen"	kath. Bildungswerk	Pfarrheim